



ريستاآن

RISTAAN

JUBLI EMAS JABATAN PENERANGAN

PAMERAN BERGAMBAR SEJARAH DAN PERKEMBANGAN
JABATAN PENERANGAN



354.595506819

BRU

2002

C.1

004063



1952



2002



KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PADUKA SERI BAGINDA SULTAN
HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH IBNI AL-MARHUM
SULTAN HAJI OMAR 'ALI SAIFUDDIEN SA'ADUL KHAIRI WADDIEN,
SULTAN DAN YANG DI-PERTUAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



YANG TERAMAT MULIA PADUKA SERI PENGIRAN ANAK PUTERI HAJAH MAJEEDAH NUURUL BOLQIAH
BINTI KEBAWAH DULI YANG MAHA MULIA PADUKA SERI BAGINDA SULTAN
HAJI HASSANAL BOLKIAH MU'IZZADDIN WADDAULAH,
DKMB., PHBS.

KANDUNGAN

JAWATANKUASA PAMERAN JUBLI EMAS JABATAN PENERANGAN

CARTA STRUKTUR ORGANISASI JABATAN PENERANGAN

KETUA-KETUA JABATAN PENERANGAN 1952 – 2002

SEJARAH PENUBUHAN DAN PERKEMBANGAN JABATAN PENERANGAN

DULU DAN SEKARANG UNTUK RISTAAN MASA DEPAN

MISI, VISI, OBJEKTIF STRATEGI KERJA JABATAN PENERANGAN

PERKAMBANGAN MEDIA CETAK DI JABATAN PENERANGAN

PELITA BRUNEI

KRONOLOGI PELITA BRUNEI

KRONOLOGI LAPORAN TAHUNAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

BRUNEI DARUSSALAM NEWSLETTER

THE DAILY NEWS DIGEST OF BRUNEI DARUSSALAM

LAMAN WEB RESMI



RISTAAN JUBLI EMAS PENERANGAN

RISTAAN JUBLI EMAS JABATAN PENERANGAN adalah satu pameran bergambar mengenai sejarah penubuhan dan perkembangan Jabatan Penerangan dan liku-liku yang dilaluinya sepanjang 50 tahun perkhidmatannya.

Pameran ini mengandungi empat perkara utama dalam perkhidmatan penerangan iaitu:

1. Penubuhan Jabatan dan perkembangan
2. Kegiatan Media Cetak

3. Komunikasi Bersemuka

4. Komunakasi Teknologi Maklumat

Semua maklumat yang dipamerkan telah dibuat dengan berhati-hati dengan merujuk kepada dokumen-dokumen sahih dan bebarapa kajian ilmiah. Teguran dan pembetulan kepada fakta-fakta yang tidak tepat dalam pameran ini adalah dialu-alukan agar pameran ini dapat dijadikan bahan rujukan yang diperakui.

JAWATANKUASA PAMERAN JUBLI EMAS JABATAN PENERANGAN



Duduk (Kiri Ke Kanan)

Awang Haji Majid Haji Ibrahim, Awang Ishak Haji Othman, Awang Haji Ahmad Ghazali Haji Tengah,
Awang Haji Hassan Haji Ismail, Awang Abd. Karim Haji Abu Bakar.

Berdiri (Kiri Ke Kanan)

Dayang Norsiah Haji Umar, Awang Zainuddin Mohd. Hussein, Awang Haji Omar Haji Mohammad,
Awang Mohd Suhud Haji Bungsu, Dayang Hajjah Umi Kalthum Haji Ali Hussien.

Tidak Ada Dalam Gambar

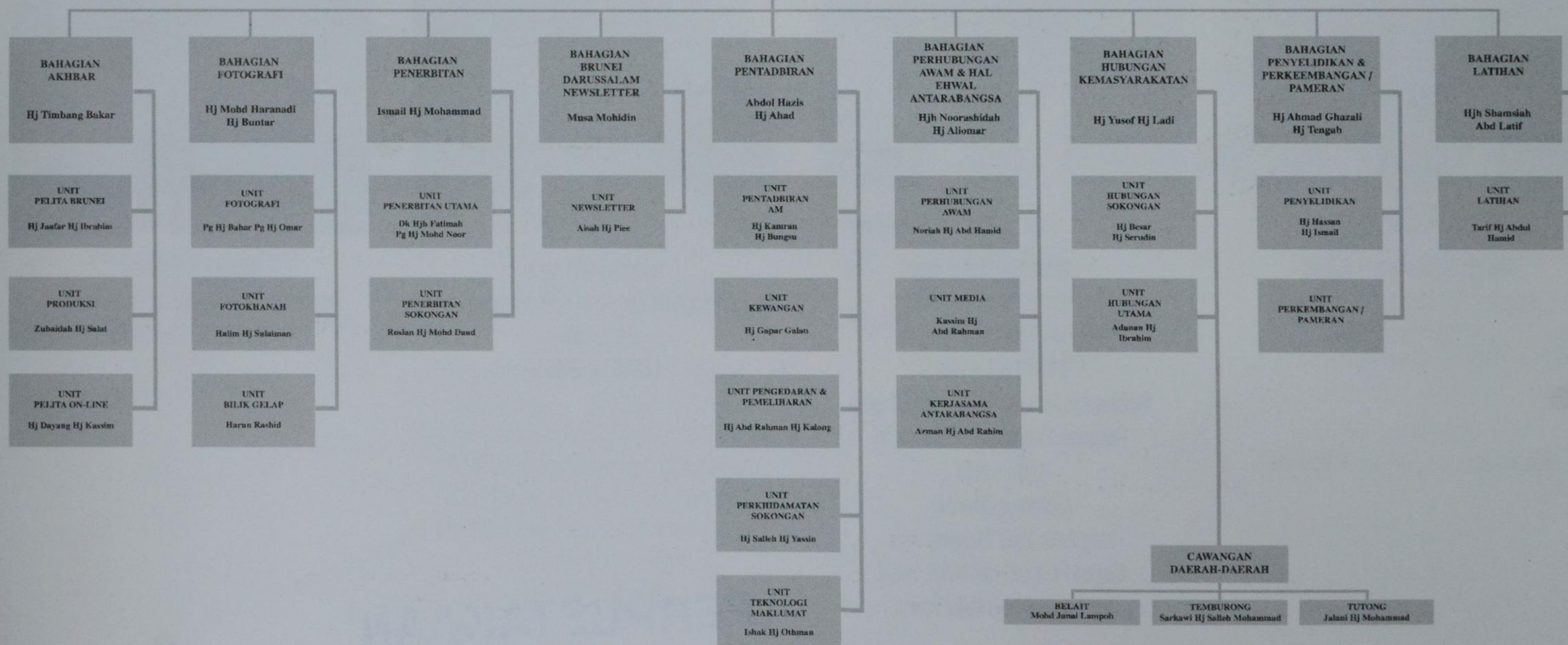
Awang Abdol Hazis Haji Ahad, Awang Haji Matayir Haji Amin, Awang Aliasani Haji Kalong,
Awang Tarif Haji Abd. Hamid, Awang Mohammad Rezuan Haji Jamaeh.



CARTA STRUKTUR ORGANISASI
JABATAN PENERANGAN, JABATAN PERDANA MENTERI
TAHUN 2002

PENGARAH
ABD GHANI BIN PG HJ METUSIN

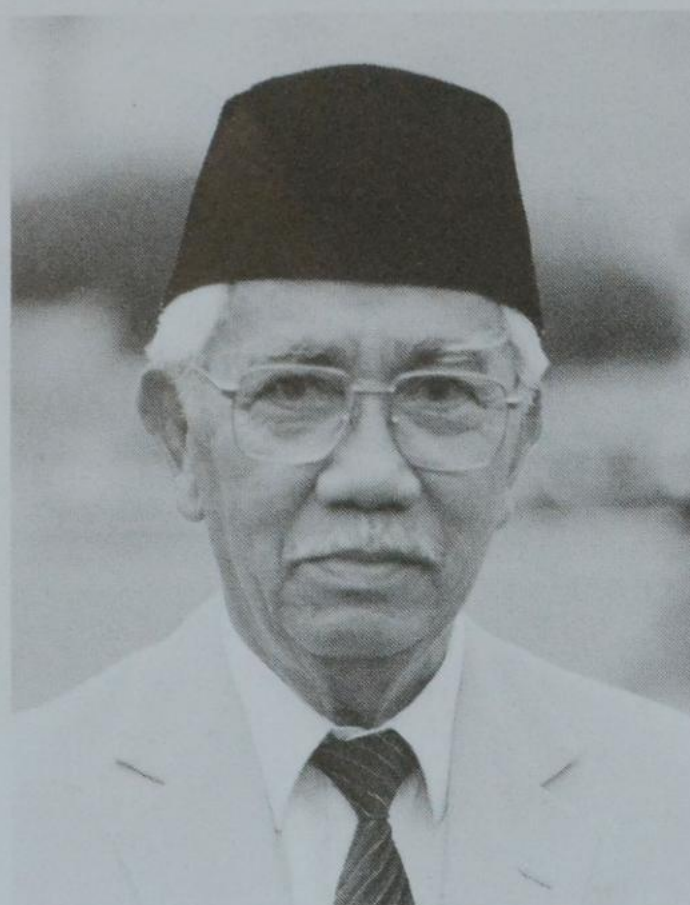
TIMBALAN PENGARAH
HJ MOHD SALLEH ABD LATIF



KETUA-KETUA JABATAN PENERANGAN 1952 – 2002



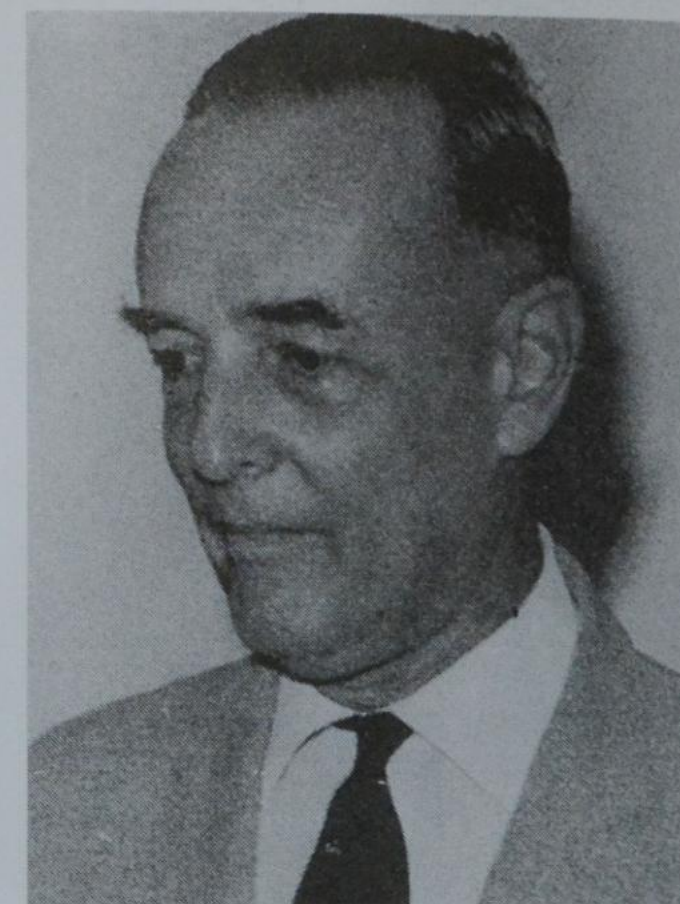
Awang Suhaimi bin Haji Amin
Pegawai Penerangan Negeri Brunei
09/1954 ~ 31/12/1956



Pengiran Haji Mohd. Yusof
bin Pengiran Haji Abdul Rahim
Pegawai Penerangan Negara
01/01/1957 ~ 1961
Timbalan Setiausaha Kerajaan Merangkap
Pengarah Penyiaran & Penerangan
1961 ~ 1963
(Sekarang Dikenali)
Yang Amat Mulia Pengiran Setia
Negara Pengiran Haji Mohd. Yusof
bin Pengiran Haji Abdul Rahim



Awang Salleh Kadir
Pengarah Penyiaran & Penerangan
(Pemangku)
12/1963 ~ 09/1964



Mr. G. V. Freitas
Pengarah Penyiaran & Penerangan
09/1964 ~ 06/1975

PERPUSTAKAAN
JABATAN PENERANGAN
BRUNEI

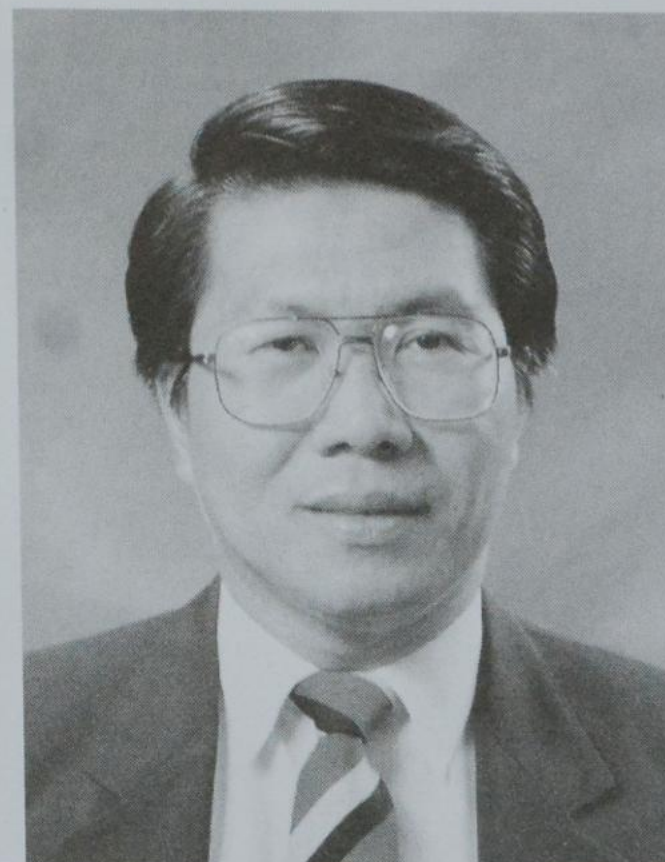
KETUA-KETUA JABATAN PENERANGAN 1952 – 2002



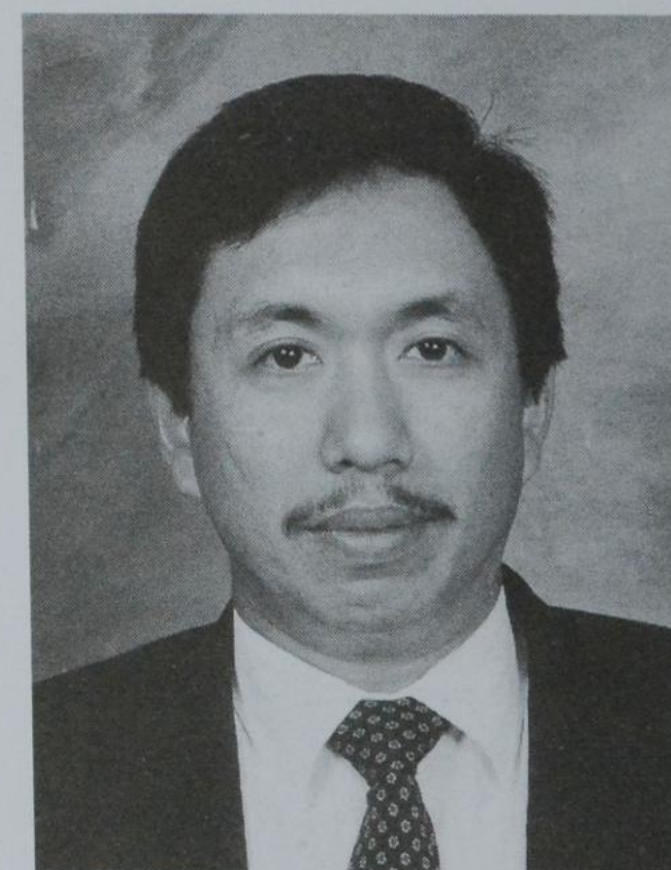
Yang Dimuliakan Pehin Orang Kaya
Shahbandar Dato Seri Paduka
Awang Haji Mohd. Salleh bin Masri
Ketua Pegawai Penerangan, Pejabat Setiausaha
Kerajaan
24/02/1975 ~ 30/06/1979



Yang Dimuliakan Pehin Udana Khatib Dato Paduka Seri
Setia Ustaz Haji Awang Badaruddin
bin Pengarah Dato Paduka Haji Othman
Ketua Pegawai Penerangan, Pejabat Setiausaha Kerajaan
01/07/1979 ~ 31/12/1981
Pengarah Penerangan, Kementerian Kebudayaan,
Belia dan Sukan 01/01/1982 ~ 31/11/1985
Memegang Jawatan Pengarah Penyiaran dan Penerangan
Di Jabatan Perdana Menteri yang juga merangkap
tugas-tugas Pengarah Penyiaran dan Penerangan
Di Samping Tugas-Tugas Sebagai Setiausaha Tetap
di Jabatan Perdana Menteri
01/10/1989 ~ 29/02/1991



Pengiran Dato Paduka Haji Badaruddin bin
Pengiran Ghani
Pengarah Penerangan
Kementerian Kebudayaan, Belia dan Sukan
01/12/1985 ~ 30/10/1989



Awang Haji Hazair bin Haji Abdullah
Pemangku Pengarah Penerangan
01/03/1991 ~ 30/04/1992
Pengarah Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
01/05/1992 ~ 10/11/1996
(Sekarang Dikenali)
Dato Paduka Haji Hazair bin Haji Abdullah

KETUA-KETUA JABATAN PENERANGAN 1952 – 2002



Awang Haji Sumadi bin Sukaimi @ Sumarti
Pemangku Pengarah Penerangan
11/11/1996 ~ 30/06/1997
Pengarah Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
01/07/1997 ~ 24/05/1999



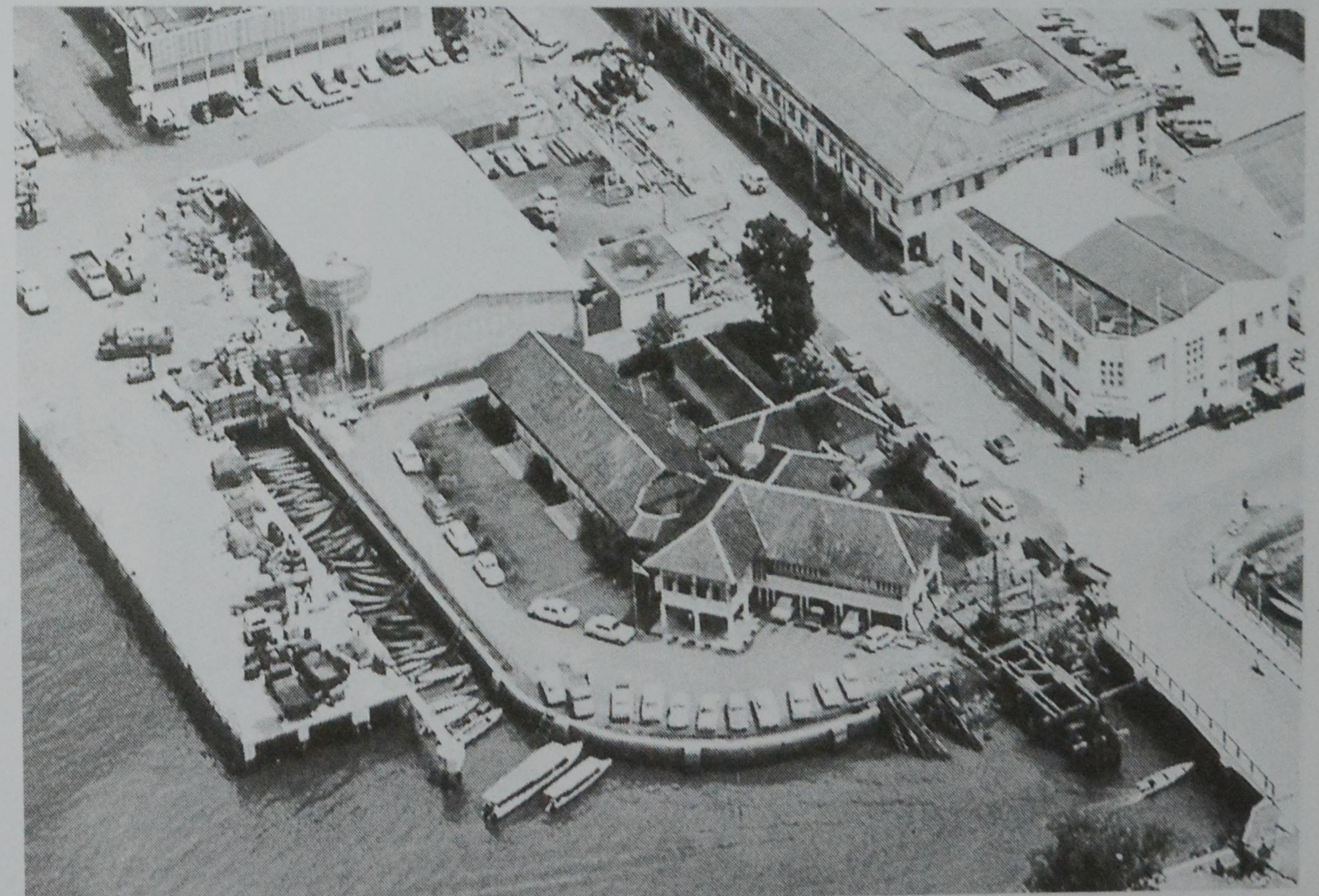
Haji Abdul Wahab bin Juned
Pengarah Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
25/05/1999 ~ 19/05/2000



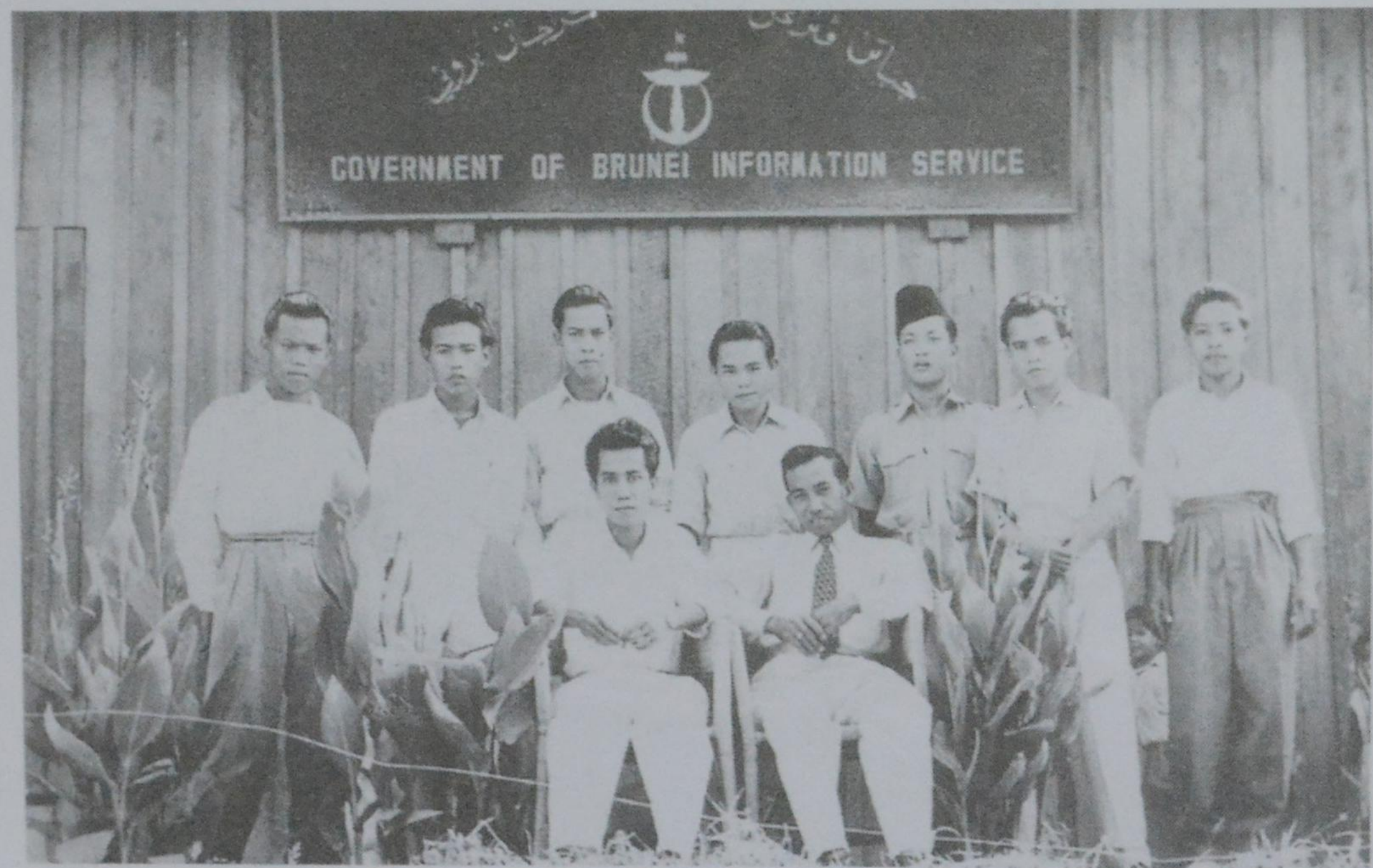
Abd Ghani Pengiran Haji Metussin
Pengarah Penerangan
Jabatan Perdana Menteri
01/04/2000 ~ Sekarang

SEJARAH PENUBUHAN DAN PERKEMBANGAN JABATAN PENERANGAN

- 1 April 1952 - Jabatan Penerangan ditubuhkan dikenali sebagai "PERKHIDMATAN PENERANGAN BRUNEI".
- Tahun 1954 - Penubuhan Cawangan Penerangan Daerah Belait.
- Tahun 1961 - Perkhidmatan Penerangan dan Perkhidmatan Penyiaran digabungkan dan dikenali sebagai "JABATAN PENYIARAN DAN PENERANGAN".
- Tahun 1968 - Penubuhan Cawangan Penerangan Daerah Tutong.
- 1 Jun 1975 - Jabatan Penyiaran dan Penerangan diasingkan dan Perkhidmatan Penerangan dikenali sebagai "BAHAGIAN PENERANGAN" di bawah pentadbiran Pejabat Setiausaha Kerajaan.
- Tahun 1981 - Penubuhan Cawangan Penerangan Daerah Temburong.
- Tahun 1983 - Bahagian Penerangan dinaikkan tarafnya semula sebagai sebuah jabatan dan dikenali sebagai "JABATAN PENERANGAN".
- 1 Januari 1984 - Jabatan Penerangan ditempatkan di bawah KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN.
- 1 Disember 1985 - Jabatan Penerangan dan Jabatan Radio dan Televisyen Brunei digabungkan untuk kali kedua Dan dikenali sebagai "JABATAN PENYIARAN DAN PENERANGAN".
- 20 Oktober 1986 - Jabatan Penyiaran dan Penerangan diletakkan di bawah JABATAN PERDANA MENTERI.
- 1 Mac 1991 - Jabatan Penyiaran dan Penerangan untuk kali keduanya diasingkan menjadi dua buah jabatan iaitu "JABATAN PENERANGAN dan RTB".



DAHULU DAN SEKARANG UNTUK RISTAAN MASA DEPAN



MISI

JABATAN PENERANGAN



Memasyarakatkan maklumat
melalui komunikasi
berkesan bersemangatkan
Falsafah negara
mengukuhkan perpaduan
meningkatkan pembangunan
demi kesejahteraan
bangsa dan negara

VISI

JABATAN PENERANGAN



MASYARAKAT BRUNEI
BERMAKLUMAT

Di alaf baru masyarakat Brunei
memiliki maklumat yang cukup,
tepat dan relevan melalui
komunikasi berkesan bagi
perpaduan serta kesejahteraan
bangsa dan negara

OBJEKTIF JABATAN PENERANGAN



- Memupuk dan memantapkan kesedaran berbangsa, beragama dan bernegara
- Mengukuhkan perpaduan bangsa serta meningkatkan pembangunan dan kesejahteraan negara.
- Mencemerlangkan imej negara (ketua negara, para pemimpin, kerajaan dan rakyat).
- Mewujudkan masyarakat Brunei bermaklumat.

STRATEGI KERJA JABATAN PENERANGAN



Media Cetak

Komunikasi Bersemuka

Komunikasi Teknologi

Maklumat

STRATEGI KERJA JABATAN PENERANGAN



MEDIA CETAK

- Pelita Brunei
- Brunei Darussalam Newsletter
- Daily News Digest of Brunei Darussalam
- Laporan Tahunan Negara Brunei Darussalam
- Titah-Titah
- Hasrat Negara
- Lawatan Negara
- Tetamu Negara
- Haluan
- Brunei Merdeka
- Brunei Today
- Brunei Darussalam in Brief
- Santapan Serikandi
- Terbitan Mengenai Daerah-Daerah
- Kalendar
- Poster-Poster
- Penerbitan Khas

STRATEGI KERJA JABATAN PENERANGAN



Komunikasi Bersemuka

- Majlis Perjumpaan Muhibah
- Kursus Sivik
- Majlis Taklimat
- Sua Muka (personal contact)
- Hari Penerangan
- Persembahan Pentarama
- Wayang Gambar

Komunikasi Teknologi Maklumat

- Laman Web Jabatan Penerangan
- Pelita On-Line
- Laman Web General Info
- Laman Web Asean COCI (Information)
- E-Mail

PERKEMBANGAN MEDIA CETAK DI JABATAN PENERANGAN

JABATAN Penerangan sejak awal pembentukannya yang dikenali sebagai Perkhidmatan Penerangan Kerajaan telah dipertanggungjawabkan bagi memberigakan usaha kerajaan dalam meningkatkan kehidupan rakyat dan penduduknya di samping menyalurkan kefahaman yang jelas mengenai hal ehwal negara, mengeratkan hubungan antara kerajaan dan rakyat serta menanam rasa tanggungjawab dan sayang kepada negara selain sentiasa mematuhi peraturan dan undang-undang.

Pelita Brunei

Dalam konteks ini, media cetak memainkan peranan yang utama. Langkah awal adalah dengan penerbitan Pelita Brunei pada 15 Februari 1956 secara 'bergiling' dengan tenaga kerja yang begitu terhad. Kumpulan sasaran akhbar ini adalah para penduduk di kawasan pedalaman.

Akhbar ini dianggap sebagai suatu sumber penerangan yang paling autoritatif dan bertanggungjawab atas segala polisi kerajaan dan ulasan hal ehwal semasa. Bahkan untuk mencapai misinya, akhbar ini dalam tempoh tertentu pernah diterbitkan dalam bahasa Inggeris dan Cina.

Dalam arus peredaran masa, kuantiti dan kualiti akhbar ini terus dipertingkatkan. Jumlah edaran sebanyak 300 naskah

meningkat kepada 1,000 naskah dalam tahun pertama penerbitannya. Dalam dekad-dekad berikutnya, keluaran terus bertambah sehingga mencapai jumlah 25,000 seminggu ketika ini.

Laporan tahunan

Di samping akhbar Pelita Brunei, mulai tahun 70-han, Jabatan Penerangan yang ketika itu dikenali sebagai Bahagian Penerangan Jabatan Setiausaha Kerajaan mulai dipertanggungjawabkan menerbitkan Laporan Tahunan Negeri Brunei yang memuatkan perkembangan politik, perundangan dan sosio-ekonomi semasa. *Brunei Darussalam 1994-1995* merupakan laporan tahunan Negara Brunei Darussalam yang terkini.

Buku-buku

Menjelang pengambilalihan semula tanggungjawab sebagai sebuah negara yang berdaulat dan merdeka, jabatan ini mengorak langkah menerbitkan penerbitan yang berunsurkan pendidikan kenegaraan untuk panduan masyarakat di negara ini dan para pelancong seperti risalah *Kemerdekaan: Latar Belakang, Jangkaan dan Harapan*, *Brunei Today*, *Brunei Darussalam In Brief*, *Kumpulan Titah*, *Hasrat Negara*, *Tetamu Negara*, *Lawatan Negara* dan *Custom and Ethics*

Newsletter

Dalam masa yang sama, masyarakat antarabangsa mulai memberi tumpuan kepada perkembangan terbaru negara ini, ke arah itu, maklumat yang tepat dan terkini disediakan untuk mereka melalui penerbitan-penerbitan berkala dan harian seperti *Brunei Darussalam Newsletter* dan *Brunei Darussalam Daily Digest* yang diedarkan ke perwakilan-perwakilan diplomatik negara ini di luar negeri dan suruhanjaya tinggi dan kedutaan-kedutaan asing yang beribu pejabat di negara ini.

Poster

Dalam usaha menonjolkan kepimpinan ketua negara dan kerajaan yang berwibawa, jabatan ini juga telah menerbitkan poster-poster mengenai kepimpinan Kebawah Duli Yang Maha Mulia Paduka Seri Baginda Sultan dan yang Di-Pertuan Negara Brunei Darussalam sama ada sempena ulang tahun hari keputeraan baginda mahupun sempena keberangkatan lawatan ke daerah atau keberangkatan lawatan negara di luar negeri dan persidangan antarabangsa.

Selain itu tema-tema hari-hari kebesaran, pendidikan, kemasyarakatan serta persidangan serantau dan antarabangsa turut diberi perhatian yang diselaraskan dengan pelbagai kempen dan promosi yang dikendalikan oleh agensi-agensi

kerajaan yang lain seperti Kementerian Hal Ehwal Ugama, Kementerian Kesihatan, Biro Kawalan Narkotik, Jabatan Perkhidmatan Bomba, Kementerian Perindustrian dan Sumber-sumber Utama dan Kementerian Hal Ehwal Luar Negeri.

Penerbitan poster ini dibuat secara berkala dengan jumlah 10,000 naskah dan diedarkan ke agensi kerajaan, institusi pendidikan dan orang ramai berdasarkan kepada kumpulan sasaran poster-poster berkenaan.

Kalendar

Selain penerbitan akhbar, buku dan poster, maklumat mengenai perkembangan pembangunan negara sama ada dalam bidang politik serantau dan antarabangsa, sosial dan ekonomi juga diberigakan dalam bentuk kalendar.

Kalendar-kalender berkenaan dicetak sama ada dalam jenis kalendar dinding ataupun kalender meja.

Tegasnya, dalam tempoh usia Jabatan Penerangan menjangkau setengah abad, media cetak masih merupakan saluran utamanya dalam menanai dan melaksanakan misi dan wawasan yang dipertanggungjawabkan yang ditujukan kepada kumpulan-kumpulan sasaran sejajar dengan perkembangan semasa yang begitu cepat dan lebih terbuka.

PELITA BRUNEI

PENGENALAN

PELITA Brunei diterbitkan oleh Pejabat Penerangan Kerajaan Brunei pada 15 Februari 1956 dalam bentuk siklostil (*cyclostyled*) setebal 19 halaman termasuk halaman depan yang mengandungi senarai kandungan.

Edisi pertama akhbar ini dicetak sebanyak 300 naskah dan diedarkan secara percuma. Kandungannya antara lain meliputi titah Kebawah Duli Yang Maha Mulia Sultan; ucap selamat Residen British di Brunei kepada Pelita Brunei; berita mengenai beberapa orang penuntut Brunei yang belajar di England dan Australia; penubuhan Pusat Latihan Guru-Guru Melayu Negeri Brunei; dan keputusan peperiksaan *Sarawak Junior Certificate*.

Mulai keluaran 1 November 1957, akhbar ini telah memuatkan empat keping gambar menggunakan kaedah 'block'.

Pada 18 Februari 1959, akhbar ini dicetak seminggu sekali setebal lapan halaman dalam ukuran 9 inci x 14 inci (lebih kecil dari bentuk tabloid) dengan menggunakan mesin cetak jenis *Linotype* yang dikendalikan oleh Brunei Press Ltd., Kuala Belait sehingga tahun 1964.

Dalam tahun 1965, akhbar ini dicetak di The Star Press Company, Bandar Brunei. Mulai 9 Julai 1965, akhbar ini mulai diterbitkan seminggu sekali.

Mulai bulan Januari 1976, pencetakan akhbar ini diambilalih oleh Jabatan Pencetak Kerajaan menggunakan mesin pencetak 'Offset'. Walau bagaimanapun mutu pencetakan terus dipertingkatkan. Dalam tahun 1983, pencetakan akhbar ini mulai menggunakan mesin 'Web Offset' yang dibeli oleh Jabatan Pencetak Kerajaan.

Sejak penerbitan edisi pertama, akhbar ini menggunakan sepenuhnya bahasa Melayu. Pada 6 Januari 1961, satu muka surat daripada akhbar ini diterbitkan dalam Bahasa Cina yang dikenali sebagai *Pai li ta pao* atau *Bai li da bao* bagi keperluan masyarakat Cina di negara ini. Penerbitan dalam Bahasa Cina diberhentikan pada tahun 1975 dan digantikan dengan penerbitan dalam Bahasa Inggeris. Walaubagaimanapun penerbitan dalam Bahasa Inggeris juga diberhentikan pada 24 September 1980.

Mulai 3 Januari 1990, kandungan akhbar ini dibahagikan kepada dua edisi iaitu edisi induk dan edisi Aneka. Edisi induk masih memuatkan berita-berita semasa dan khutbah Jumaat. Manakala edisi Aneka pula memuatkan rencana umum, ruangan cerpen, puisi, sastera dan budaya, rancangan radio dan televisyen, jawatan kosong dan tawaran (*tender*). Pada tahun ini juga, sebahagian akhbar ini dicetak menggunakan kertas khas sebanyak 1,500 naskah untuk dibahagikan kepada orang-orang kenamaan, kementerian-kementerian dan perwakilan diplomatik di luar negeri.

TUJUAN PENERBITAN

Penerbitan Pelita Brunei bertujuan bagi memberi maklumat kepada orang ramai mengenai rancangan dan matlamat pembangunan negara dan perkhidmatan yang ditawarkan kepada mereka seperti rancangan pelajaran melalui pembenaan sekolah-sekolah di seluruh negeri; rancangan pencen umur tua bagi rakyat yang tua yang tidak larat mencari nafkah; rancangan kesihatan dan rancangan bantuan penanaman semula getah.

Tegasnya, akhbar ini dipertanggungjawabkan untuk memberi kefahaman yang betul mengenai rancangan kerajaan bagi mengelakkan prasangka dan rasa tidak puashati terhadap kerajaan.

NAMA PELITA BRUNEI

Nama Pelita diambil dari perkataan pelita (lampu) yang berfungsi untuk menerangi kegelapan di sekeliling. Sebelum kewujudan pelita Brunei, kebanyakan tempat di pedalaman dan kawasan yang sukar dihubungi masih belum tahu mengenai kerajaan, pemerintahan dan dasar-dasar kerajaan dan betapa perlu kerajaan dibantu oleh orang ramai. Tegasnya, akhbar ini lebih banyak berfungsi untuk memberi pengertian, penjelasan tentang apa kerajaan dan peranan rakyat terhadap kerajaan dan kerajaan terhadap rakyat.. Manakala perkataan Brunei itu pula bermaksud rakyat atau orang ramai yang merupakan kumpulan sasaran akhbar ini.

Nama Pelita Brunei ini lahir dari pemikiran kolektif mereka yang terlibat dalam pembentukannya.

PENERBITAN SETIAP HARI RABU

AKHBAR ini diterbitkan setiap hari Rabu bagi memberi masa cukup untuk akhbar ini sampai kepada kumpulan sasaran terutama rakyat di pedalaman pada hujung minggu (Jumaat dan Ahad). Lazimnya perjalanan ke pedalaman (pergi dan balik) memakan masa dua hari.

SUMBER

- Abd Karim Bin Haji Abu Bakar. 2000/2001. Peranan Media Cetak dalam Pembangunan Negara: Analisa mengenai Lidah Pengarang *Pelita Brunei* (1983-1985). Latihan Ilmiah yang dikemukakan untuk memenuhi sebahagian daripada syarat memperolehi ijazah Sarjana Muda Major Dalam Pengajian Brunei.
- Ahmad Bin Arshad, Haji. 2001. Temubual pada 17 Februari 2002, jam 14.21 – 15.35 di Jabatan Penerangan, Lapangan Terbang Lama, Berakas.
- Manilerd, C. (ed.) 1998. *Print Media In ASEAN*. ASEAN Studies Publication Series (Phase I-c). Thailand: ASEAN Committee on Culture and Information.
- Mohamad bin Salim, Haji. 1988/1989. *Pelita Brunei: Its Role in the Development of Brunei*. A dissertation submitted in partial fulfillment of the requirements for the Degree of Master of Arts in Journalism Studies of the University of Wales College of Cardiff, United Kingdom.

KRONOLOGI PELITA BRUNEI

15 Februari 1956	Penerbitan keluaran pertama dalam bentuk siklostil (<i>Cyclostyled</i>) berukuran F4 (fullscape) setebal 19 halaman termasuk halaman depan yang mengandungi senarai kandungan. Akhbar ini diterbitkan sebanyak 300 naskah dan diedarkan secara percuma.
1 November 1957	Mulai memuatkan gambar menggunakan kaedah 'block'.
1 Mac 1958	Perubahan kedua mast-head.
18 Februari 1959	Dicetak di Brunei Press Ltd., Kuala Belait menggunakan mesin cetak jenis <i>Linotype</i> setebal lapan halaman.
4 Januari 1961	Perubahan mast-head dan penerbitan satu halaman Pelita Brunei dalam bahasa Cina, <i>Pai li ta pao</i> atau <i>Bai li da bao</i> secara berasingan. Dicetak di The Brunei Press Limited, Kuala Belait.
31 Disember 1962 - 3 April 1963	Perubahan mast-head. Dicetak oleh The Light Press, Brunei.
17 April 1963 - 16 Disember 1964	Dicetak oleh The Brunei Press, Kuala Belait.
6 Januari 1965 - 7 Januari 1976	Perubahan mast-head dan dicetak oleh Percetakan Bintang, Bandar Brunei.
12 Januari 1966 -	Perubahan mast-head.
11 Januari 1967	Perubahan mast-head.
22 Februari 1967	Perubahan mast-head.

1 Januari 1969	Perubahan mast-head.
5 Januari 1972	Perubahan mast-head.
1975	Penerbitan <i>Pai li ta pao</i> diberhentikan dan diganti beberapa halaman dalam bahasa Inggeris.
7 Januari 1976	Perubahan mast-head.
14 Januari 1976	Dicetak oleh Jabatan Percetakan Kerajaan.
21 Januari 1976	Dicetak di Jabatan Pencetakan Kerajaan menggunakan mesin 'Offset'.
4 Januari 1978	Perubahan mast-head.
24 September 1980	Penerbitan dalam bahasa Inggeris diberhentikan.
6 Januari 1982	Perubahan mast-head.
5 Januari 1983	Perubahan mast-head.
1983	Dicetak menggunakan mesin jenis 'Harris Web Offset' N420B empat warna yang dibeli khusus untuk mencetak Pelita Brunei.
1 Februari 1984	Perubahan mast-head.
4 Jun 1986	Perubahan mast-head.
3 Januari 1990	Dibahagikan kepada dua edisi – edisi Induk dan edisi Aneka. Pencetakan edisi khas (kertas tebal).

6 Januari 1993	Perubahan mast-head.
15 September 2000	Perubahan mast-head.
11 Julai 2001	Mast-head baru dan perubahan dalam beberapa ruangan.

SUMBER:

- Abd Karim Bin Haji Abu Bakar. 2000/201. Peranan Media Cetak Dalam Pembangunan Negara: Analisa Mengenai Lidah Pengarang Pelita Brunei (1983-1985). Latihan ilmiah yang dikemukakan untuk memenuhi sebahagian daripada syarat memperolehi ijazah Sarjana Muda Major Dalam Pengajian Brunei, Akademi Pengajian Brunei, Universiti Brunei Darussalam.
- Lim Pui Huen, P. (Compiler) 1992. *SINGAPORE, MALAYSIAN AND BRUNEI NEWSPAPERS. An International Union List*. Revised and Enlarged Edition. Library Series No. 9. Singapore: Institute of Southeast Asian Studies.
- Manilerd, C. (ed.) 1988. *Print Media In ASEAN*. ASEAN Studies Publication Series (Phase I-c). Thailand: ASEAN Committee on Culture and Information.
- Mohamad Bin Salim, Haji. 1988/89. Pelita Brunei: Its Role In the Development of Brunei. A dissertation submitted in partial fulfillment of the requirements for the Degree of Master of Arts in Journalism Studies of the University of Wales College of Cardiff, United Kingdom.

KRONOLOGI LAPORAN TAHUNAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

1906-1933 *Report On The State Of Brunei*

Report On The State Of Brunei For The Year 1906

Laporan tahunan pertama setebal 21 yang disusun oleh Residen British di Brunei, M.S.H McArthur, untuk Setiausaha Negara Pejabat Tanah Jajahan mengenai perkembangan politik, sosio-ekonomi dan perundangan di Negeri Brunei.

1934-1940 *State Of Brunei Annual Report On The Social And Economic Progress Of The People of Brunei.*

State Of Brunei Annual Report On The Social And Economic Progress Of The People of Brunei For The Year 1938 disediakan oleh Residen British, J. Graham Black, M.C.S dan dicetak di Singapura. Mengandungi gambar-gambar yang berkaitan dengan perkembangan sosio-ekonomi Brunei.

1946-1956 *State of Brunei Annual Report On Brunei.*

State of Brunei Annual Report On Brunei For The Year 1946 disediakan oleh Residen British, W.J. Peel, M.C.S., dicetak di The Malayan Union Government Press, Kuala Lumpur.

State of Brunei Annual Report On Brunei For The Year of 1951 dan *State of Brunei Annual Report On Brunei For The Year of 1952* disediakan oleh Residen British, J.C.H. Barcroft, OSS dan dicetak di Malaya Publishing House, Ltd, Singapura.

State of Brunei Annual Report On Brunei For The Year of 1956 dicetak oleh Government Printing Office, Kuching, Sarawak.

1957-1973 *State Of Brunei Annual Report.*

State of Brunei Annual Report for the Year of 1958 dicetak di Government Printing Office, Kuching, Sarawak.

State of Brunei Annual Report for the Year of 1959 sehingga *State of Brunei Annual Report for the Year of 1963* dicetak di The Brunei Press Ltd, Kuala Belait.

State Of Brunei Annual Report for the Year of 1964 sehingga *State Of Brunei Annual Report for the Year of 1970* dicetak oleh Simon Marinus Buse, Government Printer for State of Brunei.

State Of Brunei Annual Report for the Year of 1971 dicetak oleh Brunei Daily Newspaper & Printing Co. Bandar Seri Begawan, Brunei.

State Of Brunei Annual Report for the Year of 1972 dicetak oleh Star Trading & Printing Ltd., Brunei.

State Of Brunei Annual Report for the Year of 1973 diterbitkan oleh State Secretariat, Information Section dan dicetak oleh Government Printing Department.

1974-1976 *Laporan Tahunan Negeri Brunei / State of Brunei Annual Report* diterbitkan oleh Information Section, State Secretariat dan diterbitkan oleh Asia Printers, Bandar Seri Begawan, Brunei.

1977 *Laporan Tahunan Negeri Brunei.*

Diterbitkan dalam bahasa Melayu oleh Bahagian Penerangan, Jabatan Setiausaha Kerajaan.
Dicetak oleh Jabatan Percetakan Kerajaan, Brunei.

1978-1981 *Brunei '78-81*

Diterbitkan dalam bahasa Melayu oleh Media Publishing (M) Sdn. Bhd untuk dan bagi pihak Bahagian Penerangan, Jabatan Setiausaha Kerajaan Brunei.

Dicetak oleh Percetakan Grenier Insular Sdn. Bhd., No. 5 Jln 51 / 201, Off Jalan Tandang, Petaling Jaya, Selangor.

1982

Brunei '82

Diterbitkan dalam bahasa Melayu oleh Media Publishing (M) Sdn. Bhd untuk dan bagi pihak Bahagian Penerangan, Jabatan Setiausaha Kerajaan Brunei.

Dicetak oleh Percetakan Grenier Insular Sdn. Bhd., No. 5 Jln 51 / 201, Off Jalan Tandang, Petaling Jaya, Selangor.

1983-1995

Brunei Darussalam '83-84

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam.

Dicetak oleh Government Printing Department, Ministry of Law.

Memuat laporan kemajuan perkhidmatan kerajaan bagi tahun kewangan sebelumnya di dalam bahasa Inggeris.

Brunei Darussalam 1985-1986

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam dan dicetak oleh Asia Printers, Bandar Seri Begawan.

Brunei Darussalam 1987

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam dan dicetak oleh Avesta Printing & Trading, Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1988

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam dan dicetak oleh Avesta Printing & Trading, Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1989

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam dan dicetak oleh Asia Printers, Negara Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1990

Diterbitkan oleh The Broadcasting and Information Department, Prime Minister's Office, Brunei Darussalam dan dicetak oleh Asia Printers, Negara Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1991

Diterbitkan oleh Department of Information dan dicetak oleh Darusima Trading & Printing Co., Negara Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1992

Diterbitkan oleh Department of Information dan dicetak oleh Darusima Trading & Printing Co., Negara Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1993

Diterbitkan oleh Department of Information dan dicetak oleh Asia Printers, Brunei Darussalam.

Brunei Darussalam 1994/1995

Keluaran terkini.

Diterbitkan oleh Department of Information.
(Pencetak tiada dicatitkan).

BRUNEI DARUSSALAM NEWSLETTER

SURAT berita (majalah) *Brunei Darussalam Newsletter* adalah terbitan bahasa inggeris khusus untuk para pembaca antarabangsa. Edisi pertama terbit dalam bulan Oktober 1985 sebanyak 2,500 naskah dan diedarkan percuma ke luar negeri melalui rangkaian kedutaan-kedutaan besar dan suruhanjaya-suruhanjaya tinggi Negara Brunei Darussalam.

Sasaran utama adalah agensi berita dan orang perseorangan yang dikenali pasti boleh menyebarkan maklumat mengenai Negara Brunei Darussalam, institusi-institusi pengajian tinggi dan organisasi-organisasi kerajaan di mana terdapat pejabat perwakilan diplomatik Negara Brunei Darussalam. Di samping itu majalah ini juga diberi ke pejabat-pejabat perwakilan diplomatik yang berpangkalan di Bandar Seri Begawan.

Majalah ini yang di peringkat awal diterbitkan sebulan sekali oleh Bahagian Brunei Darussalam Newsletter kemudian diterbitkan dua kali sebulan mulai 1 Februari 1991 sebanyak 12, 000 naskah. Sasaran pembacanya kini dilaratkan kepada institusi pengajian tinggi dan agensi-agensi kerajaan di Negara Brunei Darussalam.

Berita dan artikel dalam majalah ini mengenai hal ehwal semasa yang berlaku di Negara Brunei Darussalam, dasar-dasar kerajaan dan rang undang-undang terkini, ekonomi, kebudayaan, pendidikan dan hal-hal yang berkaitan dengan hubungan luar Negara Brunei Darussalam.

Majalah ini yang mengandungi 12 halaman dicetak oleh firma swasta.

THE DAILY NEWS DIGEST OF BRUNEI DARUSSALAM

BAHAGIAN Brunei Darussalam Newsletter mula menerbitkan *The Daily News Digest of Brunei Darussalam* pada tahun 1989. Penerbitan ini adalah dalam Bahasa Inggeris dan bertujuan bagi mengeluarkan berita rasmi kerajaan pada setiap hari bagi menggantikan agensi berita yang tidak terdapat di negara ini. Di samping itu penerbitan ini juga bertujuan bagi mempromosi imej kerajaan dan negara melalui penyebaran maklumat mengenai apa jua kegiatan dan hal ehwal kerajaan, social dan perdagangan kepada para pembaca luar negeri.

Penerbitan ini dikeluarkan melalui faksimili ke pejabat kedutaan-kedutaan dan suruhanjaya-suruhanjaya tinggi Negara Brunei Darussalam di luar negeri dan wakil-wakil diplomat asing yang berpejabat di Negara Brunei Darussalam.

Penerbitan ini walaubagaimanapun hanya beredar setakat tahun 1993.

LAMAN WEB RASMI KERAJAAN NEGARA BRUNEI DARUSSALAM

Laman Web Rasmi Kerajaan Negara Brunei Darussalam merupakan satu "tool" dan menjadi media bagi Kerajaan untuk menyalurkan maklumat yang tepat dan betul mengenai peranan dan fungsi setiap kementerian dan jabatan serta agensi-agensi kerajaan lainnya.

Laman Web Rasmi Kerajaan Negara Brunei Darussalam ini telah dilancarkan oleh Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota Pengiran Muda Haji Al-Muhtadee Billah pada 31 Disember 1998.

Perlancaran Laman Web Rasmi Kerajaan Negara Brunei Darussalam untuk kementerian-kementerian dan jabatan-jabatan Kerajaan serta agensi-agensi dibawahnya merupakan suatu peristiwa yang penting dalam sejarah perkhidmatan awam Negara Brunei Darussalam.

Laman Web ini adalah sebagai satu pusat yang mudah dimasuki oleh semua lapisan masyarakat di mana saja mereka berada terutama bagi orang luar yang ingin mendapatkan maklumat terkini yang tepat mengenai Kerajaan Negara Brunei Darussalam dan peraturan serta dasar-dasarnya.

Dengan laman web ini para pengunjung akan dapat maklumat tentang peranan dan fungsi kementerian-kementerian, jabatan-jabatan serta agensi-agensi di bawahnya.

Terdapat lima komponen pada format Laman Web ini, iaitu "Government", "Ministries and Department", "General Info (About Brunei)", "News-On-Line" dan "Important Contact".

Isi Kandungan Setiap komponen ialah seperti berikut :-

Kerajaan (Gonerment)

- Kebawah Duli Yang Maha Mulia
- Duli Yang Teramat Mulia Paduka Seri Pengiran Muda Mahkota
- Falsafah Negara
- Perlembagaan Brunei
- Sistem Kerajaan
- Kabinet & Menteri-Menteri Kabinet
- Rancangan Kemjauan Negara
- Suruhanjaya & Kedutaan

Kementerian (Ministries)

- Hyperlink ke semua kementerian
- Setiap website kementerian terisi dengan :-
 - Teks Ucapan
 - Sejarah Ringkas (Latar Belakang)

- Misi, Peranan & Fungsi
- Carta Organisasi
- Jabatan-Jabatan
- Bahagian-Bahagian
- Sila Hubungi Kami – Maklumbalas (Feedback Dari Orang Awam)
- Hyperlink Ke Homepage Yang Berkenaan

Jabatan (Departments)

- Setiap Laman Web jabatan terisi dengan maklumat :-
 - Nama Jabatan
 - Sejarah Ringkas (Latar Belakang)
 - Misi, & Visi
 - Tujuan & Matlamat
 - Strategi
 - Carta Struktur Organisasi
 - Tugas & Tanggungjawab
 - Tekad Pemedulian Orang Ramai
 - Keahlian
 - Sila Hubungi Kami – Maklumbalas (Feedback Dari Orang Awam)
 - Hyperlink Ke Homepage Yang Berkenaan

About Brunei

- Key Dates
- Map of Brunei

- National Flag & Crest
- National Anthem
- Brief History
- Land & People
- Religion
- Language & Culture
- Economy
- Tourism
- Business Opportunities

News On-Line

- Government Gazette
- Pelita Brunei

Important Contact

- Public Sector
- Organisations

Laman Web ASEAN COCI (Brunei Darussalam)

Adanya laman web ini ialah hasil daripada Persidangan kali keempat AMRI (Menteri-menteri ASEAN Yang Bertanggungjawab Mengenai Penerangan) yang berlangsung di Singapura pada tahun 1996 dan darinya tertubuh ASEANWEB (Jaringan ASEAN) yang berpangkalan di Sekretariat ASEAN di Jakarta. ASEAN Web mempunyai dua

komponen, iaitu homepage ASEAN dan homepage negara-negara anggota.

Pada Persidangan AMRI Kelima pada tahun 1998 di Thailand berkesudahan dengan pelancaran ASEAN Web bagi Kebudayaan dan Penerangan (Website ASEAN COCI) yang dimulakan oleh Filipina.

Laman web ASEAN COCI – Brunei Darussalam dikendalikan serta dibawah jagaan Bahagian Perhubungan Awam Dan Hal Ehwal Antarabangsa, Jabatan Penerangan.

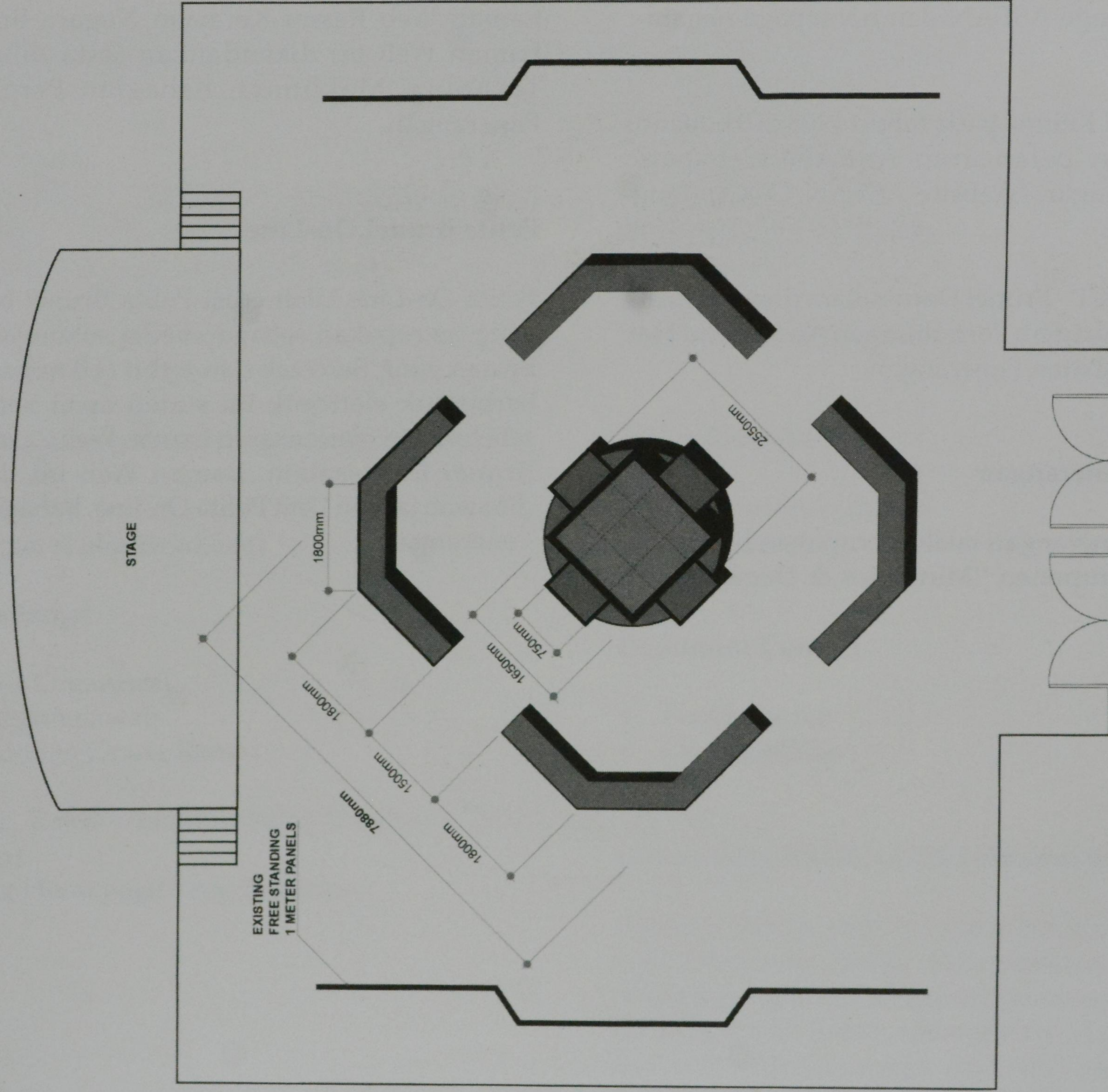
Laman Web Jabatan Penerangan

Laman web Jabatan Penerangan ialah merupakan hyperlink isi-kandungan bagi komponen “Ministries & Department”

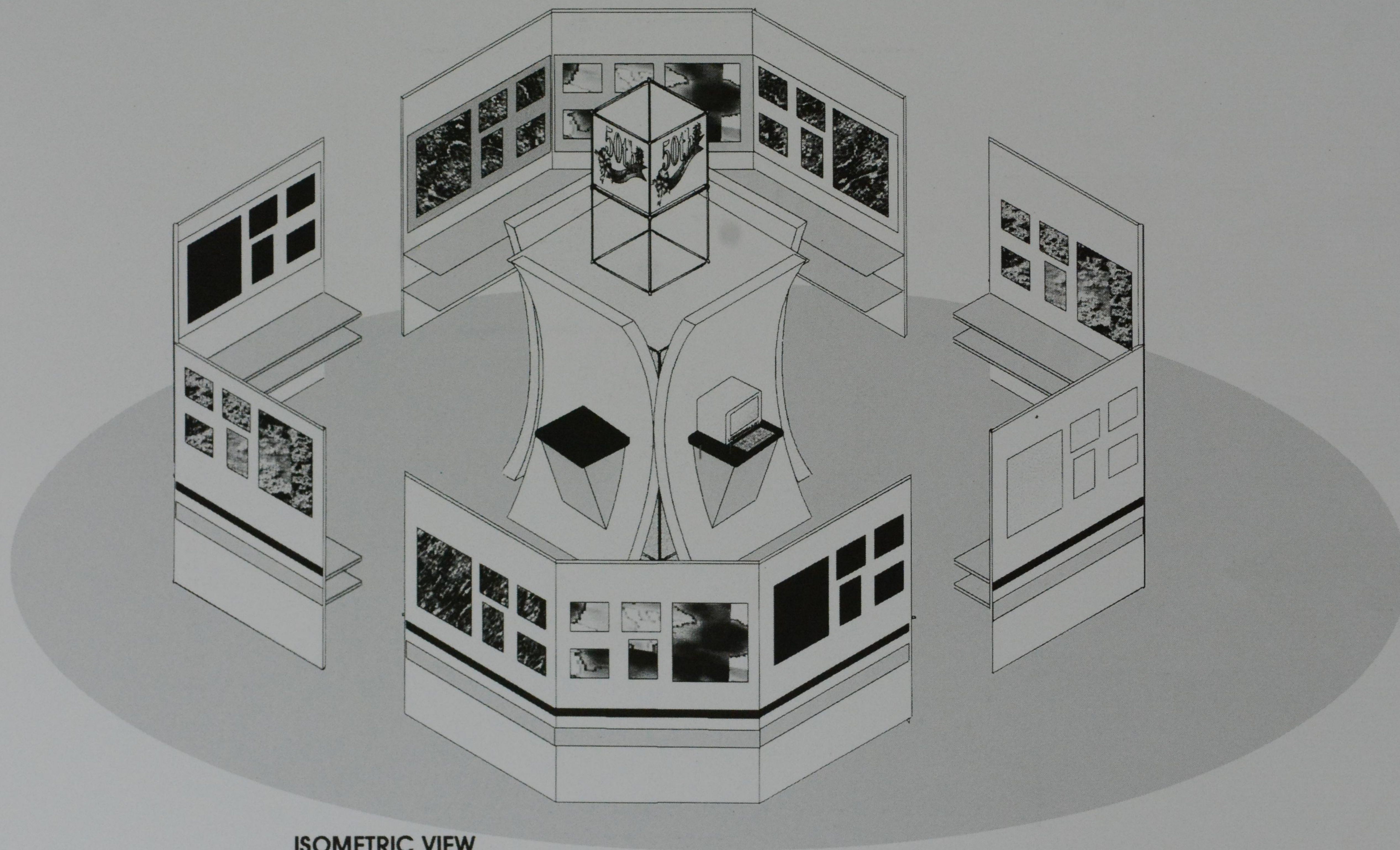
Laman Web Rasmi Kerajaan Negara Brunei Darussalam. Laman Web ini dikendalikan serta dibawah jagaan Unit Teknologi Maklumat, Bahagian Pentadbiran, Jabatan Penerangan.

Pelita Brunei On-Line

Pelita On-Line ialah edisi Pelita Brunei berbentuk elektronik yang merupakan sebagai media sokongan selain dari Pelita Brunei yang bercetak dan terbit setiap hari Rabu. Penerbitan berbentuk elektronik ini sudah awal berada dilaman web sebelum lagi perlanaran Laman Web Rasmi Kerajaan Negara Brunei Darussalam. Laman Web ini dikendalikan serta dibawah jagaan Unit Pelita On-line, Bahagian Akhbar, Jabatan Penerangan.



PROPOSED PLAN FOR EXHIBITION BOOTH
SCALE: N.T.S.



ISOMETRIC VIEW

